## Collaboriamo con diversi servizi

Collaboriamo con molte istituzioni di Stoccarda e ci scambiamo regolarmente informazioni.

### I nostri partner:

- Servizi di consulenza gerontopsichiatrica (GerBera),
- Servizi sociali dell'AWO, della Caritas e dell'eva per gli immigrati,
- Servizio ai cittadini "Vivere in tarda età" e Centro assistenza della Città di Stoccarda,
- Piano sociale di Stoccarda e reparto Integrazione della Città di Stoccarda

ed altri ...

# Informatevi presso di noi se avete bisogno di aiuto

#### I vostri contatti sono:

Ingrid Braitmaier, Georg Hegele, Martin Schneider e Günther Schwarz Evangelische Gesellschaft Büchsenstr. 34/36, 70174 Stoccarda Tel. +49 (0)7 11.20 54-4 62 Fax +49 (0)7 11.20 54-4 64

www.eva-stuttgart.de

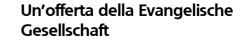
# Vogliamo assistere voi e la vostra famiglia!



Assistenza agli anziani con background di emigrazione in caso di demenza e di stress emotivi

Vi assistono assistenti volontari che parlano la vostra lingua e conoscono la vostra cultura.







## Stress emotivi e demenza negli anziani

Molte persone oggi raggiungono un'età sempre più avanzata. Un'età avanzata è un regalo prezioso.



Con l'età aumenta però il rischio di ammalarsi. A livello mondiale, ogni dieci persone anziane oltre i 65 anni di età, una è ammalata di demenza, come il morbo di Alzheimer. Lo stesso rapporto si ha per le persone anziane in merito alla depressione.

Queste malattie non sono conseguenze di uno stile di vita errato o di colpa propria. Sono un destino che può riguardare ciascuno di noi. Le malattie esigono dalle nostre comunità sociali di aiutarci a vicenda.

I parenti devono subire molte costrizioni e organizzare aiuti, cura e assistenza medica e in parte anche pagarli.

## Perché il mio parente è cambiato così?



I malati dementi hanno sempre meno memoria e non riescono più a orientarsi nel loro ambiente. Nella fase più avanzata della malattia hanno bisogno di cura e assistenza 24 ore su 24.

Chi soffre di depressione non riesce quasi più a provare gioia e spesso si sente esausto. Tentativi ben intenzionati per rasserenare e incoraggiare ottengono solo maggiore tristezza.

Dobbiamo essere un po' informati sulle malattie per poter assistere bene le persone colpite e per comprendere le loro paure e preoccupazioni.

## Quali sono gli aiuti che offriamo?

Le persone anziane, soprattutto quelle dementi, si orientano spesso alla loro lingua madre e alla loro origine culturale.

I nostri assistenti sono perfettamente formati e parlano la vostra lingua.

- Vi rappresentano e vi alleviano la fatica alcune ore la settimana nell'assistenza ad un membro della famiglia malato.
- Vi informano sulle domande da presentare per ottenere aiuti finanziari, come l'assicurazione assistenziale, e vi aiutano a presentare le domande
- Vi assistono nel contatto con gli enti pubblici e vi accompagnano presso gli sportelli pubblici.
- Offrono visite regolari ai malati, in particolare alle persone che vivono da sole.

Molti di questi aiuti sono gratuiti.